

O93, f. 11rb; V630, f. 31rb; N442, f. 31ra; I83, f. 64ra;  
VD38, f. 57va; SG670, p. 105b; P9629, f. 6v; Bcan4, f. 57r;  
E97, f. 33ra; P102; BIII13, f. 53va; S105, f. 41'v

<sup>a</sup>INCIPIIT<sup>b</sup> EPISTOLA II SIXTI<sup>c</sup> PAPAE UNIVERSIS<sup>d</sup>  
ECCLESIIS DIRECTA.

5

*Bcan4*: IIII

*P102*; *BIII13*: IIII Quod in sancta apostolica sede definitum sit ut  
sacra vasa non ab aliis hominibus contractentur quam a sacratis  
dominoque dicatis

[H. 4] Sixtus<sup>e</sup> universalis apostolicae ecclesiae episcopus<sup>f</sup>  
omnibus<sup>g</sup> episcopis salutem<sup>h</sup> in domino.

10

*I83*: De sacris vasis

Cognoscat<sup>i</sup> vestra<sup>j</sup> sapientia, carissimi<sup>k</sup> fratres, quia<sup>l</sup> in

---

**4** a In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet | b Überschrift] EPISTOLA SYXTI PAPAE DE REVERENTIA VASORUM SACRI (SACRA korr. aus SACRI SG670) MINISTERII ET, SI QUIS EPISCOPUS ACCUSATUS FUERIT, ut (ut korr. aus AD SG670) SEDEM APOSTOLICAM APPELLET SG670; SECUNDA EPISTOLA SIXTI PAPE P102; Überschrift am Rande cuius supra de appellanda licenter sede apostolica et eadem pulsatur quasi ad caput habeat suffugium S105 | c SIXISTI I83; xisti BIII13 | d UNIVERSIS ECCLESIIS DIRECTA fehlt Bcan4 **10** e ixtus BIII13 | f episcopus korr. aus episcopis V630 **11** g omnibus episcopis korr. aus omnibus BIII13 | h salutem in domino] in domino salutem V630; Bcan4; E97 **13** i am Rande Nota V630; am Rande drei Punkte N442 | j vestra sapientia] sapientia vestra SG670; S105 | k carissimi fratres] fratres karissimi E97 | l quia korr. aus quasi N442

---

**2. Brief Sixtus' I,13–25** Cognoscat... viris] sec. vit. Xysti c. 2. in libr. pontif.

---

**2. Brief Sixtus' I,13–32** Cognoscat... ruat] **Ps.-Remedius c. 27** (Rubrik: Quod sacra vasa non ab aliis quam a Domino sacratis hominibus debeant contrectari. Ex epistola Syxti successoris Alexandri papae scripta omnibus episcopis; 13 vestra sapientia] sapientia vestra); **Polycarpus III,9,13** (Rubrik: Xixtus; 13 vestra sapientia] sapientia vestra; 13 carissimi fratres] fratres carissimi; 14 sancta] sacra). **13–33** Cognoscat... dei] **Burchard III,214**; **Ivo, Decr. III,264** (Rubrik: Ut sacra vasa non ab aliis quam a sacris viris tractari debeant. Ex decreto Sixti pape; 13 carissimi fratres] fratres charissimi; 14 sancta] sacra; 24 aut] ut non; 24 famulantibus] servientibus; 29 impio] impiis; 30 fratres fehlt; 30 vestris in ecclesiis] in ecclesiis vestris; 31 pretioso] pretiosissimo). **13–29** in... impio] **Gratian D. I de cons c. 41** (Rubrik: Sacra uasa non nisi a sacratis contrectentur hominibus. Item Sixtus; 14: hac fehlt; 14f. a ... sacerdotibus fehlt; 19-25 Indignum ... viris fehlt; 27 qui etiam] etiam qui; 28 mala ... aut fehlt).

15 hac sancta <BII13, f. 53vb> apostolica sede a nobis  
et reliquis episcopis ceterisque domini sacerdotibus  
statutum est, ut sacra<sup>m</sup> vasa non ab aliis quam a  
sacratibus dominoque dicatis contrectentur<sup>n</sup> hominibus<sup>o</sup>.

20 *P9629*: Ut vasa sacra non nisi a sacratibus constringantur  
Indignum enim valde<sup>p</sup> est, ut sacra domini vasa,  
quae<VD38, f. 57vb>cumque sint<sup>q</sup>, humanis usibus  
serviant,

*VD38*: Quod vasa domini tractari non debeant nisi ab  
ecclesiasticis viris  
aut ab aliis quam a domino famulantibus eique dicatis  
25 tractentur viris, ne pro talibus praesumptionibus  
<S105, f. 42r> iratus dominus<sup>r</sup> <SG670, p. 106a>  
plagam<sup>s</sup> imponat<sup>t</sup> populo suo, et hi, qui etiam non  
peccaverunt, mala patiantur aut <O93, f. 11va>  
pereant, quia perit iustus saepissime pro impio.  
30 Attendite, fratres, ne talia vestris in ecclesiis  
permittatis deinceps fieri, ne grex pretioso sanguine<sup>u</sup>  
Christi redemptus in praecipitium<sup>v</sup>, quod absit, ruat.  
Propter quod assumite armatura<sup>w</sup> dei, <P9629, f. 7r>  
[ut possitis resistere his, qui contradicunt veritati, et  
35 indui<I83, f. 64rb>te vos lorica<sup>x</sup> iustitiae<sup>y</sup>, calciati<sup>z</sup>  
pedes in praeparatione<sup>a</sup> evange]lii pacis<sup>b</sup>.

*P9629*: appellandum ad apostolicam sedem

---

**16** m sacra *korr. aus* sacra et *Bcan4* **17** n contrectentur *korr. aus* contrectur *Bcan4* | o omnibus *korr. aus* omnibus *P102* **19** p valde est] est valde *P102* **20** q sunt *SG670*; *Bcan4*; *S105* **26** r dominus *korr. aus* domino *VD38* **27** s plagam *korr. aus* plagam *P9629* | t inponet *Bcan4* **31** u sanguinem *P9629* **32** v am *Rande* foveam perditionis *VD38* **33** w armaturam *V630*; *P9629*; *I83*; *SG670*; *Bcan4*; *E97*; *P102*; *BIII3*; *S105* **35** x lorica *SG670*; *BIII3*; *S105* | y iustitiae] iustitię et *P102* | z calciate *Bcan4* **36** a praeparationem *VD38*; praeparationem *SG670* | b pacis *korr. aus* pacis Item de eadem re Sixtus in secunda epistola ita ait *VD38*; pacis] pacis *P102*

---

**29** quia... impio] Ben. II. 370. (I Petr. III. 18). Cf. Anacl. 19, Greg. M. ad Fel. **30–32** Attendite... ruat] Martin. I. pp. ep. encycl. (Mansi 10, 1178). Cf. Lib. 2. **33–36** Propter... pacis] Martin. I. pp. ep. encycl. (Mansi 10, 1182). Cf. Lib. 2.

---

**14–27** a... suo] **Coll. trip. A 5,1** (*Rubrik*: Omnibus in Christo dilectis fratribus. Non debere tractari vasa sacra nisi a sacratibus. Sixtus a Petro papa .vi. in primo suorum decretalium); **Ivo, Decr. II,70** (*Rubrik*: Omnibus in Christo dilectis fratribus Sixtus a Petro papa VI in primo suorum decretalium).

183; *Bcan4*: De appellationibus

*Bcan4*: V

*P102*; *BIII3*: V Ut si quis episcopus pulsatus fuerit in aliqua  
adversitate licenter appellet apostolicam sedem et si necesse<sup>c</sup> non  
fuerit ei ad eam<sup>d</sup> venire neque appellare vocatus tamen venire  
non renuat

*P102*: Item<sup>e</sup> de eadem re sixtus in secunda epistola ita ait  
[H. 5] Si<sup>f</sup> q[uis vero vestrum pulsatus fuerit in aliqua  
adversitate, licenter hanc sanctam et apostolicam  
appellet<sup>g</sup> sedem et ad eam] quasi ad capu[t suffugium<sup>h</sup>  
habeat, ne innocens damnetur, aut ecclesia sua  
detrimentum patiatu[r]. Si autem necesse<sup>i</sup> ei venire<sup>j</sup>]  
eamque appellare<sup>k</sup> minime<sup>l</sup> fuerit<sup>m</sup>, et<sup>n</sup> o p voc[at]us  
tamen ab hac<sup>q</sup> sancta sede fuerit, non renuat venire<sup>r</sup>,  
sed confestim<sup>s</sup>, u]t ei nuntiatum fuerit, venire<sup>t</sup> festinet,

**41** c necesse non] non opus *korr. aus* non *P102* **42** d eum  
*BIII3* **44** e In *VD38* ist diese Rubrik ebenfalls vorhanden  
gewesen, wurde aber radiert **45** f am Rande Nota *V630*; am  
Rande drei Punkte *N442* **47** g appellet *korr. aus* appellat *V630*  
h am Rande confugium *VD38* **49** i necesse fehlt *SG670*; *S105* | j  
evenerit *V630*; *E97*; venire fehlt *S105* **50** k appellare minime]  
minime appellare *E97* | l minime] minime ausus *korr. aus* minime  
*V630*; minime licitum *SG670*; *S105* | m voluerit *P9629*; *E97* | n  
am Rande R *VD38* | o et vocatus] evocatus *SG670* | p et vocatus  
tamen ab hac sancta sede fuerit fehlt *S105* **51** q hac sancta]  
huius ecclesie sancte *VD38*; *P102* | r venire fehlt *S105* **52** s  
confestum *S105* | t venire *korr. aus* veniri *S105*

**47** **47** et...caput] *Innoc. I. ep. ad Fel. Nuc. pr. (H. no. 9). Cf. Anacl.34, Evar. 1, Marcelli 2, Iul. 6, Dam. de corep., Anast. I. pp. ep. I.Fel. IV. pp. ep. 1.*

**45–48** Si...habeat] **Bonizo IV,53** (s. auch 49-61; 85-88; 63-69).  
**45–49** Si...patiatu[r] **Coll. trip. A 5,2** (*Rubrik*: De appellatione; 45  
vestrum] fratrum); **Gratian C. II, q. 6, c. 4** (*Rubrik*: Item Sixtus Papa  
omnibus rectoribus ecclesiae scribit, dicens. Quisquis pulsatus fuerit,  
apostolicam sedem appellet; 45 vero fehlt; 47 appellet sedem] sedem  
appellet). **45–72** Si...cognoverint] **Coll. Ans. ded. I,31**; **Gratian C. VIII, q. 5, c.1** (*Rubrik*: Sixtus Papa ait. A sede sancta apostolica uocatus  
episcopus ad domum non reuertatur, nisi purgatus et apostolicis litteris  
instructus; 45-57 Si ... suam] Quilibet fratrum pulsatus, atque ab hac  
sancta sede vocatus cum se nobis representaverit; 59 purgatus] purgatus  
sit; 61f. huc ... causam] qualiter suam aliorumque causam hic; 62 eam]  
illam; 62 aliqua] ulla; 67 sunt constituti] constituti sunt; 71 aliter ...  
fratres] circa fratres aliter). **45–89** Si...58rbram]‡ **Ivo, Decr. V,3**  
(*Rubrik*: Omnibus in Christo dilectis fratribus. Sixtus a Petro papa sextus  
in primo suorum decretalium; venire ... fuerit] evenerit, eamque minime  
appellare voluerit; purgatus] purgatus sit; agere praesumpserit]  
presumpserit agere). **45–91** Si...sua]‡ **Sentenzen c. 7** (63-85: Ab –  
nudatus fehlt); **Anselm v. Lucca II,8** (63-85: Ab – nudatus fehlt).  
**49–56** Si...corrigat] **Coll. trip. A 5,3** (*Rubrik*: Quod uocatus Romam  
uadat; 49f. ei ... fuerit] evenerit eamque appellare minime voluerit).  
**50–62** vocatus...finierit] **Bonizo IV,53** (s. auch 44-47; 85-88; 63-69).

et cau<SG670, p. 106b>sas, pro quibus <BII13, f. 54ra> voc[at]us est, prudenter disponat<sup>u</sup>, atque, si  
 55 necesse<sup>v</sup> aliquid corrigere f]uerit, cum his, quos hic<sup>w</sup> primos inve<VD38, f. 58ra>nerit, corrigat. Ad ecclesiam tamen suam non prius [revertatur<sup>x</sup>, quam hinc<sup>y</sup> litteri]s <E97, f. 33rb> apostolicis vel formatis<sup>z</sup> a pleniter instructus<sup>b</sup> atque purgatus<sup>c</sup>, si fuerit unde, ut<sup>d</sup>,  
 60 postquam<sup>e</sup> domi<sup>f</sup> reversu[s fuerit]s, cognoscant vicini sui, qualiter <V630, f. 31va> huc<sup>h</sup> suam<sup>i j</sup> aliorumque<sup>k</sup> causam<sup>l</sup> finierit, quatenus eam<sup>m</sup> absque aliqua ambiguitate<sup>n</sup> nuntiare<sup>o</sup> et praedicare omnibus possit<sup>p</sup>.  
 Ab hac enim sancta sede a sanctis<sup>q</sup> apostolis tueri,  
 65 defendi <I83, f. 64va> et liberari episcopi iussi<sup>r</sup> sunt, ut, sicut eorum dispositione ordinante <Bcan4, f. 57v> domino primitus sunt constituti, sic<sup>s</sup> huius sanctae sedis, cuius<sup>t</sup> dispositioni<sup>u</sup> eorum causas et iudicia servaverunt<sup>v</sup>, protectione futuris temporibus sint ab  
 70 omnibus perversitatibus semper liberi. Unde culpantur<sup>w</sup>

**54** u am Rande exponat ordinet VD38 **55** v necesse] necesse ei I83; SG670; Bcan4; S105; necesse korr. aus necesse ei BII13 | w hic primos] primos hic E97 **57** x revertatus I83 **58** y hinc korr. aus hic V630; hic E97; BII13 | z am Rande canonicis VD38 | a formatis korr. aus formatas P9629 **59** b instructus] in fructus P102 | c purgatus] purgatus sit VD38; E97; P102; purgatus sit korr. aus purgatus BII13 | d et V630; P9629; E97 **60** e priusquam VD38 | f domum VD38; P102; domum korr. aus domi BII13 | g fuerit korr. aus fuerat BII13 **61** h hic P9629; VD38; SG670; E97; P102; S105; hic korr. aus huc BII13 | i sua V630; P102 | j suam aliorumque causam] causam suam E97 | k aliorumque fehlt E97; aliorumque] aliorum qui P102 **62** l causam finierit] causa discussa fuerit korr. aus causa fuerit V630 | m ea P102 **63** n am Rande dubietate VD38 | o nuntiare Bcan4 | p possit korr. aus possit Item de eadem re Syxtus in secunda epistola ita ait VD38 **64** q sanctia korr. aus sanctus O93 **65** r iussi korr. aus iusisi I83 **67** s sic] sic et SG670; S105 **68** t si SG670; cuius fehlt S105 | u dispositioni korr. aus dispositione P9629; dispositionis SG670; positionis S105 **69** v servaverunt korr. aus servaverant P9629; servaverint SG670; S105 **70** w culpantur hi] culpantur korr. aus culpantur omnes SG670

**68–69** cuius...servaverunt] sec. Innoc. I. ep. ad Vict. Roth. c. 3. (H. no. 7). Cf. Sixt. II. pp. 2, Iul. 12. **70–72** Unde...cogoverint] cf. Sixt. II. pp. 2, Vict. 6, Iul. 12.

**56–72** Ad...cogoverint] Coll. trip. A 5,4 (Rubrik: Quod purgatus cum reuertitur apostolicis litteris se munit; 59 purgatus] purgatus sit) **64–70** Ab...liberi] Bonizo IV,53 (s. auch 44-47; 49-61; 85-88).

hi<sup>x</sup>, qui<sup>y</sup> aliter <N442, f. 31rb> circa fratres egerint<sup>z</sup>,  
quam huius sedis rectoribus placere cognoverint<sup>a</sup>.  
<SG670, p. 107a>

*P9629; S105*: Ne suis privatus iudicetur<sup>b</sup> episcopus

*Bcan4*: VI

75

*P102; BIII3*: VI Ut nemo pontificum aliquem suis rebus  
exspoliatum episcopum aut a sede pulsum excommunicare aut  
iudicare praesumat

[H. 6] His taliter consideratis atque cum reliquis  
episcopis decretis<sup>c</sup> <sup>d</sup> tamquam omnium curam gerentes<sup>e</sup>  
propter sedis propriae apicem<sup>f</sup> <sup>g</sup> decernimus<sup>h</sup>,

80

*BIII3*: de expoliatis episcopis

ut<sup>i</sup> nemo pontificum aliquem suis rebus exspoliatum  
episcopum aut<sup>j</sup> a<sup>k</sup> sede<sup>l</sup> pulsum excommunicare<sup>m</sup> aut  
iudicare<sup>n</sup> praesumat, quia non est privilegium, quo<sup>o</sup> <sup>p</sup>  
ex<BIII3, f. 54rb>spoliari<sup>q</sup> <sup>r</sup> possit iam nudatus. Si  
quis autem<sup>s</sup> aliter agere<sup>t</sup> praesumpserit, sciat censuram<sup>u</sup>  
<sup>v</sup> huius sedis cum omnibus membris suis sibi non  
deesse ventu<VD38, f. 58rb>ram et<sup>w</sup>, sicut egerit, ita  
recipiet<sup>x</sup>. Si bene bene, si grave grave, si pessime  
pessime, quoniam dignus est operarius mercede<sup>y</sup> sua.

85

90

**71** x hi *fehlt* E97; omnes S105 | y qui aliter *korr. aus* qualiter V630; qualiter Bcan4; P102 | z gerint P102 **72** a cognoverunt *korr. aus* cognoverint P102 **74** b iudicet P9629 **80** c *am Rande* definitis VD38 | d discretis SG670; S105 | e *am Rande* habentes VD38 **81** f *interlinear* excellentiam VD38 | g pacem I83; SG670; Bcan4; S105; apicem *korr. aus* pacem BIII3 | h discernimus I83; Bcan4; decernimus *korr. aus* discernimus BIII3; **83** i *am Rande* N SG670 **84** j aut a *korr. aus* aut BIII3 | k a *fehlt* I83; Bcan4 | l sede pulsum *korr. aus* se depulsum VD38 | m excommunicare *korr. aus* excommnicare P9629 **85** n diiudicare I83; SG670; Bcan4; BIII3; S105 | o *interlinear* ut VD38 | p quod V630; P9629 **86** q expoliari *korr. aus* expoliare S105 | r expoliari possit *korr. aus* exspoliari V630 **87** s autem] autem autem E97 | t facere *korr. aus* dicere SG670; dicere S105 | u *am Rande* iudicium VD38 **88** v scensuram S105 **89** w ut SG670; S105 **90** x recipiat I83; SG670; Bcan4; S105; recipiaet *korr. aus* recipiat BIII3 **91** y merce I83; mercede *korr. aus* merce BIII3

**79–80** His...gerentes] Cass. hist. trip. IV. 15. **83–85** ut...praesumat] Ben. III. 153. Cf. Sixt. II. pp.6, Iul.12. (Praef. 6, Steph. 6, Fel. II. pp. 12. iv.). **85–86** quia...nudatus] Ennod. lib. apol. (p. 337.) aut Ben. add. III. 8. Cf. Sixt. II. pp. 6, Euseb. 12, Iul. 12, Syn. V. Symm., Ioh. I. ep. 1.

**79–89** His...58rbram]‡ **Coll. trip. A 5,5** (*Rubrik*: Expoliatum suis rebus episcopus non excommunicet; 87 agere praesumpserit] presumpserit agere) **79–91** His...sua]‡ **Burchard I,143; Bonizo III,57. 79–109** His...munera]‡ **Coll. Ans. ded. III,146. 86–89** Si...58rbram]‡ **Bonizo IV,53** (30: autem] vero) (s. auch 44-47; 49-61; 63-69).

Nos, fratres, nullum perdere volumus, sed ipse<sup>z</sup> se  
 perdit, qui<sup>a</sup> pia<sup>b</sup> considerata a<I83, f. 64vb>vertit<sup>c</sup> d,  
 et<sup>e</sup> qui<sup>f</sup> apostolorum et huius sanctae sedis decreta  
 95 libenter violat<sup>g</sup> h.

*I83: De consolatione episcoporum ut universaliter et invicem  
 subveniant*

Sedi<sup>i</sup> et<sup>j</sup> nunc, fratres, commendamus vos<sup>k</sup> omnes  
 domino et verbo gratiae eius, qui potest perficere et  
 100 dare hereditatem vobis cum omnibus sanctis. Ipse  
 autem deus pacis et consolationis det vobis <SG670,  
 p. 107b> idipsum<sup>l</sup> sapere<sup>m</sup> in<sup>n</sup> alterutrum, ut vobis  
 invicem succurratis et non sitis divisi<sup>o</sup>, ut unanimes  
 uno ore et<sup>p</sup> uno corde honorificemus <S105, f. 42v>  
 105 eum<sup>q</sup> in concordiam<sup>r</sup> s et consolationem<sup>t</sup> fratrum, qui  
 potens est confirmare nos secundum evangelium eius,  
 iuxta revelationem mysterii aeterni<sup>u</sup> temporibus<sup>v</sup> scilicet  
 perpetuis<sup>w</sup>, quibus vobis futurorum gaudiorum  
 largienda<sup>x</sup> y sunt munera.

110 Data VIII<sup>z</sup> Kal. Aprilis<sup>a</sup> Adriano et Vero<sup>b</sup> cc<sup>c</sup>. cons.  
 O93, f. 11va; V630, f. 31va; N442, f. 31rb; I83, f.  
 64vb; VD38, f. 58rb; SG670, p. 107b; P9629, f. 7r;  
 Bcan4, f. 57v; E97, f. 33rb; P102; BII13, f. 54rb;  
 S105, f. 42v

---

**92** z ipse se *korr. aus* ipse S105 **93** a quia V630 | b pie VD38;  
 SG670; P102; S105; *piae korr. aus* pia P9629; *pie korr. aus*  
 pro pia BII13 | c *am Rande* repellit contemnit VD38 | d avertat  
 VD38 **94** e et qui] Qui et SG670; S105 | f quia P102 **95** g *am*  
 Rande corrumpit VD38 | h violat *korr. aus* volat P9629 **98** i *am*  
 Rande Nota I83 | j et *fehlt* V630 | k vos omnes] omnes vos  
 P9629; E97 **102** l idipsum sapere *korr. aus* idipsum V630;  
 idipsum sapere *fehlt* BII13 | m sapere] det vobis O93; N442; I83;  
 Bcan4; *sapere korr. aus* sapere det vobis SG670; *sapere det*  
 vobis S105 | n *am Rande* in invicem VD38 **103** o divisi ut *korr.*  
 aus divisi P102 **104** p et *fehlt* Bcan4 **105** q deum SG670;  
 S105 | r concordiam *korr. aus* cordiam P9629 | s concordiam et  
 consolationem] concordia et consolatione VD38; SG670; P102;  
 S105 | t consationu P9629 **107** u aeternis *korr. aus* aeterni P102  
 v temporis I83; Bcan4; *temporibus korr. aus* temporis BII13  
**108** w perpetuus Bcan4 **109** x *am Rande* tribuenda VD38 | y  
 largienda *korr. aus* largiendi VD38 **110** z VIII VD38 | a IUN.  
 SG670; Aprilis *fehlt* S105 | b Vero] vero v. *korr. aus* Vero  
 SG670 | c claris SG670

---

**92** Nos... volumus] Coelest. I. ep. ad Vener, pr. (H. no. 33). Cf. Melc. 1.  
**98–109** Sed... munera] Martin. I. ep. encycl. (Mansi 10, 1182). Cf. Lib. 2,  
 Dam. 23. **110** Data... cons] Nota consul. desumta ex Xysti vit. c. 1.  
 in libr. pontif.